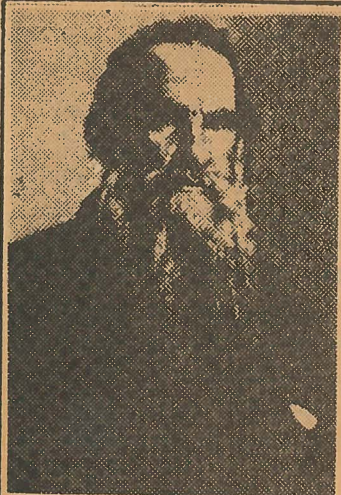


నిజం దానికే గురికాని రచయలులు ఉన్నారా?

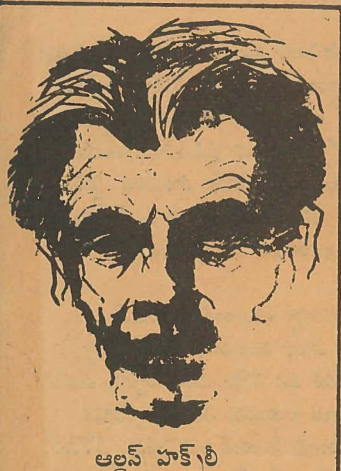
అన్ని రకాల నిర్బంధాలలోకి అభిప్రాయాలపై నిషేధం చాలా అభ్యంతరకరం అనిపిస్తుంది. పుస్తకాలను నిషేధించడం, తగల బెట్టడం, సాహిత్యకారులనూ, తత్వవేత్తలనూ జైలులో పెట్టడం, చంపడం, అత్యంత అనాగరికమున చర్యలనిపించుకుంటాయి.

అయితే విచిత్రం ఏమిటంటే చరిత్ర



లోకి చూస్తే నిర్బంధం నిషేధం ఎంత నిరవిగ అమలు అయ్యాయంటే వాటికి గురికాని రచయితలయినా తాత్వికులయినా ఉన్నారా అనిపిస్తుంది. లేకేం—ఉన్నారు. కాని వాళ్లందరూ ఏ దశలోనూ పాలకులను వ్యతిరేకించని పెద్దమనుషులు. అయినంటే వాళ్లలో కొందరు తెలివి తేలులలో అనల్పులే గాని చరిత్రలో వాళ్ల ఆయుస్సుమాత్రం అల్పమే. ఇప్పటికీ వాళ్లను తలచుకుంటున్నామంటే అందుకు పాలక వర్గాల చలన ఒక కారణం కాగా, మన సమాజం పూర్తిగా మారకుండా ఉండిపోవడం రెండవ కారణం. మారిన రోజున వాళ్లను తలచుకోవడం మానేస్తాము.

పాలకులను వ్యతిరేకించిన వాళ్లకు మాత్రం నిర్బంధాలూ నిషేధాలూ తప్పలేదు. ఆయా దేశ కాల పరిస్థితులనుబట్టి



ఈ అణచివేత పుస్తకాల దహనం నుండి రచయిత సజీవదహనం దాకా అనేక రూపాలు తీసుకుంది. హోమర్ ను రోమ్ లో కలిగూ నిషేధించారు. చైనాలో కన్ఫూషియస్ పుస్తకాలను క్రీ.పూ. 250 లో తిన్ రాజవంశం మొదటి చక్రవర్తి తనకు దొరికిన మేరకు తగలబెట్టాడు, అతని అనుయాయులను సజీవంగా ఖననం చేశాడు. 50 సంవత్సరాల తరువాత చి హూ

వాంగ్ టె అనే చక్రవర్తి తనకు మిగిలిపోయిన గ్రంథాలను వెతికిపట్టి తగలబెట్టాడు. మన చార్యాకుడిని ఢిల్లీ పాలిమేరలలో సజీవంగా దహనం చేశారు. చరిత్ర కలిగి లాను మరచిపోయిన తరువాత హోమర్ రచనలు ఇంకా మిగిలే ఉంటాయనీ, మాకోతో బాటు కన్ఫూషియస్ ఒక్కడే ప్రపంచానికంతా తెలిసిన చైనయుడిగా మిగిలిపోతాడనీ, ఇన్ని శతాబ్దాల తరువాత చార్యాకుడి గురించి సమాజంలో మళ్ళీ కుతూహలం పుట్టుకొస్తుందనీ ఆనాడు నిర్బంధం ప్రయోగించిన వాళ్లు ఊహించి పుండరు.

మనదేశం మత (అంటే అభిప్రాయ) సహనానికి నిలయం అనేది విస్తృతంగా ప్రాచుర్యం పొందిన స్వాతిశయం. అయితే ఇక్కడ ఎంతో కొంత సహించింది వైదిక మతాలను మాత్రమే. వేదాలనూ వల్లవ్యవస్థ నూ అంగీకరించిన మతాలు— ఇతర విషయాలలో విభేదించినా— ఏదో ఒక మేరకు నిలవగలిగాయి. అంగీకరించని మతాలు బలవంతంగా ఈ అంగీకారాన్ని తమ దార్శనిక దృక్పథంలోకి వ్యాపించవలసి వచ్చింది. దాని వల్ల సాంఖ్యం వంటి దర్శనాలు కృత్రిమంగా తయారయ్యాయి. వీరకై

18వ శతాబ్దంలో వేదాకర లేరని అతను గురించి ప్రతీతి. గలీలియో టెలిస్కోప్ నిర్మాణం మీద రాసిన ఒక పుస్తకాన్ని ఆయన చదివేయిన తర్వాత మతాధికారులు తగులబెట్టారు. అందులో ఏమందని భయపడ్డారో! మార్క్స్ ట్రైన్స్ పుస్తకాలను దిన్నపిల్లల లైబ్రరీలో పెట్టుకూడదని ఆమెరికాలో కొన్నిపట్టణాలలో నిషేధం



ఆస్కార్ వైల్డ్

పెట్టారట. ఈ రెండు చక్రవర్తులాలెవి తక్కువ తనంలో లేదా ఉన్నట్లు అనిపించింది. పుస్తకాలను నిషేధిస్తే నిషేధించారుగాని వివేచన అయినా ఉండనక్కరలేదా అని బాధపడక రచయితలలో గిబ్బన్ ఒకడు. ఈయన ప్రాచీనకాలపు రోమన్ సామ్రాజ్య చరిత్ర మీద రాసిన పుస్తకాన్ని 18వ శతాబ్దంలో రోమోలో నిషేధించారు. క్రీష్టియన్లు పవిత్రంగా భావించే పాలస్తీనాను 'విదారి సదృశమైన ప్రాంతం' అని తాను వర్ణించినందుకు క్రీష్టియన్లు అభ్యంతరం చెప్పడం గిబ్బన్ కు కోపం కలిగించింది. 'నేనొక నైనర్ లిక్ వాస్తవం చెబితే దాన్ని ఆధ్యాత్మిక అపచారంగా భావిస్తారెందుకు?' అని వాపోయాడు. నైనర్ లిక్ వాస్తవాలను ఆధ్యాత్మిక అపచారంగా భావించే దేశమిది సామాజిక వాస్తవాలను రాజకీయ అపచారంగా భావిం



అరైన్స్ హెమింగ్వే

చే దశకు ఎదిగినట్లున్నాం! లేకపోతే వరసర రావు కవితా సంకలనం 'భవిష్యత్ చిత్ర పటాన్ని' ప్రభుత్వం ఎందుకు నిషేధించాలి? మతాధికారులను వ్యతిరేకించడం కంటే రాజ్యాధికారంతో తలపడడం ఒక రకంగా ఇంకా ప్రమాదకరమైన విషయం. రాజుల 'చైవరత్త'మైన అధికారాన్ని ప్రశ్నించిన మిల్టన్ కొర్డోలో ఉరి రప్పించుకున్నా

డు. జార్ చక్రవర్తి మీద కుట్ర చేసాడన్న ఆరోపణపై శిక్షపడిన దస్తాయ్ స్కీ ఉరి కంబం దాకా పోయి చివరి నిముషంలో ఉరి తప్పించుకున్నాడు. ఫ్రాన్సులో వాలేర్ దేశ బహిష్కరణ నుండి భయంకర కారాగారం అయిన బ్యాబిలోలో నిర్బంధండాకా చాలా రూపాలలో అణచివేతను అనుభవించాడు. విక్టర్ హ్యూగో 20 సంవత్సరాల దేశ బహిష్కరణ చవిచూసాడు.

జాన్ లాక్ ఆక్స్ ఫర్డ్ విశ్వ విద్యాలయంలో ఉద్యోగం పోగొట్టుకుని హోండ్ కు పారిపోయి మార 'పేరుతో 'అండర్ గ్రౌండ్' లో గడిపాడు నాజీ పాలనలో నాజీ మూకలు బెర్లిన్ విశ్వ విద్యాలయ ప్రాంగణంలో 25,000 పుస్తకాలను తగలబెట్టినప్పుడు ఆ పుస్తకాల రచయితలు ప్రాణం దక్కించుకోగలిగితే జర్మనీ వదిలిపెళ్ళి ఇతర దేశాలకు పారిపోవల్సి వచ్చింది.

వాళ్లలో నలుగురు ప్రముఖులు ప్రాయ్డ్, అడ్లర్, బెన్ స్ట్రైట్, థామస్ మూన్. రచయిత చెప్పిన అభిప్రాయాలు సరైనవా కావా అన్న మీమాంస పాలకులకు ఎన్నడూ లేదు. ఆ అభిప్రాయాలవల్ల తమ మనుగడకు ఇబ్బంది అవుతుందా లేదా అన్నదే వాళ్ల సమస్య.

అమెరికా స్వాతంత్ర్య సమరానికి తాత్విక ప్రాతినిధ్యం వహించిన వాళ్లలో థామస్ పెయిన్ ఒకడు. అతనిని రాజద్రోహ నేరానికి విచారణపూర్వం ఇంగ్లండ్ ప్రధాన మంత్రి విలియంపిట్ ఈ విషయాన్ని ప్రస్తావించేవారు. 'పెయిన్ అభిప్రాయాలు సరైనవే. కాని మనం వాటికి ప్రోత్సాహం ఇస్తే ఇక్కడ విప్లవం వచ్చి పడుతుంది' అన్నాడు.

షేక్స్పియర్ కూడా నిషేధానికి గురి అయ్యాడన్నాను. ఇంగ్లండ్ ను వదిలిపోయిన మూడవ జానీకి మితిమీరితం లేదు.

అది అందరికీ తెలుసును. అయినా రాజుగారి దేవతావస్త్రాల వ్యవహారాలాగా తెలియనట్టే అందరూ నటించాలి.

అందువల్ల 'కింగ్ లియర్' నాలుకానికి రెండు శతాబ్దాలు ప్రదర్శనకు లైసెన్స్ దొరకలేదు. ఆ నాలుకం మొదటి ప్రదర్శన షేక్స్పియర్ చదివేయిన తర్వాత 214 సంవత్సరాలకు జరిగింది.

ఇంతకంటే బలమైన కారణాల వల్ల తమ నాలుకాలను ప్రదర్శించలేక పోయినా, నాలుక రచయితలు ఇబ్బెన్, అస్కార్ వైల్డ్, బెర్నార్డ్ షా, విక్టర్ హ్యూగో, యూజీన్ ఓబిల్. వీళ్లందరూ ఏదో ఒక నాలుకానికైనా లైసెన్స్ దొరకని రచయితలే.

వీళ్లకాక పాశ్చాత్య నాలుక రంగంలో ప్రముఖ రచయితలు వేరేవివలైనా ఉన్నారా? పుస్తకాన్ని నిషేధించకుండా అమ్మకాన్ని నిషేధించడం, లైబ్రరీల నుండి బహిష్కరించడం, పుస్తకాలను ఆడైకిచ్చే 'లెండింగ్ లైబ్రరీ'ల నుండి బహిష్కరించడం, పరోక్షంగా పుస్తకాన్ని నిషేధించడమే అవుతుంది. బాల్బాక్ కథలు అమె

రికాలో; మసాచుకథలు ఫ్రాన్సులో, కెనెడాలో; థామస్ హార్టీ నవలలు రెండు (టెన్, జాడ్) ఇంగ్లండులో; ఈ రకమైన నిషేధానికి గురియ్యాయి.

ప్రజలలో నైతిక ప్రమాణాలు దిగజారడానికి ఇవి దోహదం చేస్తాయని వీటిని లైబ్రరీల నుండి తొలగించారు. 'నీతి' పేరిట నిషేధానికి గురైన రచయితలలో నీతికి జీవితంలో అత్యంత ప్రముఖ స్థానం ఇచ్చిన బాల్ స్ట్రైమ్ ఒకడు.

ఈయన రచనలను అమెరికాలో అమ్మారాదని నిషేధిస్తూ, అమెరికా అధ్యక్షుడు థియడోర్ రూజ్ వెల్ట్ బాల్ స్ట్రైమ్ ని నైతికంగా దిగజారిన వ్యక్తి (సర్వర్ట్) అన్నాడట! బాల్ స్ట్రైమ్ గురించి అంతకంటే అన్యాయమైన మూల ఊహించడం కష్టం.

అభిప్రాయాలకు ప్రభుత్వాల ఇంతగా భయపడడం మూఢత్వం అనుకుంటే అది మన మూఢత్వం అవుతుంది. ప్రభుత్వాలు సకారణంగానే భయపడుతాయి. అందుకు రుజువుగా— నిషేధాల విషయం సమాజం రాజకీయంగా సంక్షోభంలో ఉన్నప్పుడే జరిగాయని గమనించవచ్చును.

బ్రిటీష్ హయాంలో తెలుగు సాహిత్యం మీద వాళ్లు ప్రయోగించిన నిషేధాల సంఖ్య 45. వీటిలో కొన్ని పూర్తిగా నిషేధించిన పుస్తకాలు. కొన్ని సెన్సార్ చేసి, ప్రచురణకు అనుమతించిన పుస్తకాలు. కొన్ని ప్రదర్శనకు అనుమతి నిరాకరించిన నాలుకాలు, కొన్ని ఒక సంచితకము నిషేధించిన పత్రికలు.

అయితే చెప్పకోదగ్గ విషయం ఏమిటంటే ఈ నిషేధాలన్ని మధ్యతరగతిలో జాతీయ ఉద్యమం ప్రజ్వరిల్లిన కాలంలోనే జరిగాయి. 1921 దాకా మధ్య తరగతిలో జాతీయోద్యమమూ లేదు.

సాహిత్యంపైన నిషేధాలూ లేవు. కాంగ్రెస్ వారి సహాయ నిరాకరణోద్యమం బలంగాఉన్న 1921-22 సంవత్సరాలలో 13 నిషేధాలు ప్రయోగించబడ్డాయి. 'మాకొద్దీ తెల్ల దొర తనము' అన్న గిరివెల్లె సత్యనారాయణను ఆరెస్టు కూడా చేశారు.

అయితే 1922 లో సహాయ నిరాకరణ ఉద్యమం విరమించబడడంతో నిషేధాలు కూడా అగిపోయాయి. మళ్ళీ 1931 నాటికి 2 నాలుకాలు ఒక నవల (నూలపల్లి) మాత్రమే నిషేధానికి గురియ్యాయి.

1931 తర్వాత మళ్ళీ మధ్య తరగతిలో జాతీయోద్యమం ప్రబలడంతో నిషేధాలు మళ్ళీ మొదలై 1945 దాకా నిరవధికంగా సాగాయి. స్వాతంత్ర్యం వచ్చిన తర్వాత మళ్ళీ శ్రీకాకుళం గిరిజన పోలాలల తోనే కదా కవిత్వంపై నిషేధాలు మొదలయ్యాయి.

డాక్టర్ కె.బాలగోపాల్

దాచేస్తే దాగని సత్యం

ఇది ప్రాచీనకాలం మూల. ఇన్వ్యాళ మన చుట్టూ చూస్తే లాటిన్ అమెరికాలో ఎందరో రచయితలూ మేధావులూ జైళ్లలో ఉన్నారు. అవి మిలిటరీ పాలనలో ఉన్న దేశాలు తెమ్మనుకుంటే భారత ప్రజాస్వామ్యం కథ అందుకు భిన్నం కాదు. ఎక్కడై దాకో పోనక్కరలేదు. కవిత్వాన్ని నిషేధించి కవులను నిర్బంధించడంలో గత రెండు దశాబ్దాలుగా ఆంధ్ర రాష్ట్రం ఒక ప్రత్యేకతను సంతరించుకుంది. అందరికంటే ఎక్కువ నిర్బంధాన్ని అనుభవించిన కవి నరసరరావు మీద, ఆయన పికిందరాబాద్ జైలులో ఉండగానే, ప్రభుత్వ 'ట్రై రిస్టు కేసుల' ఒక దాని తరువాత ఒకటి పెట్టుకుంటూ పోతోంది.

అనాటికీ ఈ నాటికీ మధ్య నిషేధాలూ నిర్బంధాలూ నిర్మిరామంగా సాగుతూనే ఉన్నాయి. ఆధునిక ప్రజాతంత్ర భావనకు పుట్టినిల్లు అనుకునే పశ్చిమ యూరప్ నుండి మతసహనానికి ఆదర్శం అని చెప్పకునే భారతదేశం దాకా ప్రపంచంలో ఏ ప్రాంతమూ ఈ చరిత్రను తప్పించుకోలేదు. పాశ్చాత్యదేశాలలో ఆధునిక ప్రజాతంత్ర భావాలు ఒక క్రమంలో వ్యవస్థీకృతం అవుతున్న కాలంలో— క్రీ.శ. 13 నుండి 19 వ శతాబ్దం దాకా— నిషేధాలకు గురయిన రచయితల జాబితా చదివితే ప్రముఖ పాశ్చాత్య రచయితల జాబితా చదివినట్టే. షేక్స్పియర్, మిల్టన్, షెల్లీ, గోల్డ్ స్మిత్, మసాచు, బాల్బాక్, గిబ్బన్, వాలేర్, రూసో, లూంపెయిన్, ఫీల్డింగ్, గథె, కాంట్, జాన్ లాక్, పాస్కల్, డేవియల్ ఢిఫో, స్పిన్సెల్, రెనె దకార్టె, గలిలియో, మిగ్నోల్ సెర్యాంటె, ముకికువెలి, వ్లిట్ మూన్, మార్కో ట్రైన్స్, జాన్ స్టువార్ట్ మిల్, థామస్ హార్టీ, అస్కార్ వైల్డ్, కిస్లింగ్, బాల్ స్ట్రైమ్, ఇబ్బెన్, బెర్నార్డ్ షా, జెంస్ జాయిస్, అస్టన్ పిస్నెర్, సింక్లెర్ లెబీ, డి హెన్ లారెన్స్, జాక్ లండన్, ఎమిలిజలా, హెమింగ్వే, అల్డన్ హక్స్లీ, ఆల్ ఫ్రెడ్ అడ్లర్, సిగ్మండ్ ఫ్రాయిడ్, మార్టింగోర్ట్— చివరికి ఎప్పటిని వొప్పించని తత్వశాస్త్ర చరిత్రకారుడు విల్ డ్యూరంట్ సహితం ఈ జాబితాలో ఉన్నారు. (ఇక మార్క్స్, లెనిన్, బ్రూటెస్కిలు సేర్దు చెప్పనక్కరలేకుండా!) ఇంకెవరయినా

వం అభాసయింది. ఈ మాత్రం సర్దుబాటు కూడా చేసుకోని మతాలు నాను రూపాలు లేకుండా పోయాయి. జైన దేవాలయాలను బలవంతంగా ఆక్రమించుకొని శివుడికి విష్ణువుకూ గుళ్ళు కట్టారు. బౌద్ధ దేశంలో మిగలకుండాపోయింది. లోకాయతం

మూలకొస్తే, మహాభారతం కథ సైకారం 'అయిగుయే ఎటుంగిని' అజాత శత్రువు సమక్షంలో చార్యాకుడిని చంపడమేగాక, లోకాయత గ్రంథాలను అన్నింటినీ వైదిక మతానుయాయులు పనిచేస్తున్న ధ్వంసం చేశారనీ, అందుకే తాత్విక దృక్పథాన్ని గురించిన ప్రస్తావన ప్రాచీన సాహిత్యంలో విస్తృతంగా ఉన్నా దానిని వివరించే గ్రంథం ఒక్కటి మిగలేదనీ దేవీ సనాద్ ఫలోపాధ్యాయ నుండి జనపార్ లాల్ నెహ్రూ దాకా చాలామంది అభిప్రాయపడ్డారు. లోకాయతం లాగే, జైవమతాలైన కాపాలిక, కాలముఖ మతాలగురించి ఒక్క గ్రంథమూ ఇప్పటిదాకా దొరకలేదు. అన్ని రకాల శైవులతో వాదనలు పెట్టుకున్న శంకరాచార్యులు అవైదికులైన కాపాలికులను మాత్రం కొరడాతో కొట్టించినట్లు అతని సమకాలికుడు ఆనందగిరి 'శంకర విజయం' లో స్వయంగా గర్వంగా చెప్పుకున్నాడు.

మతాధికారాన్ని రాజ్యాధికారాన్ని వ్యతిరేకించిన వాళ్లందరికీ ఇదే గతి పట్టింది. నిషేధానికి నిర్బంధానికి గురైన పాశ్చాత్య రచయితలందరూ మతాధికారాన్ని రాజ్యాధికారాన్ని ప్రశ్నించినవాళ్లే. కాథలిక్ మతాధికారులకు ఆమోదనీయం కాని రచనలను ఆ మతస్తులు చదవకూడదు. ఇట్లా నిషేధించిన రచనల జాబితాకు 'ఇండెక్స్' అనేది క్లుప్తమైన పేరు. ప్రముఖ యూరోపియన్ రచయితలందరూ 'ఇండెక్స్'లో హోలు చేసుకున్నవారే. ఇది అన్నిటికంటే తేలికైన నిషేధం— ప్రాటెస్టెంట్ మతానుయాయుల సంఖ్య పెరిగేకొద్దీ రచయితలకు 'ఇండెక్స్'లో చేర్చిన పుస్తకాలను చదివే పాఠకులు దొరుకుతూనే ఉన్నారు. అయితే ఒక ఇబ్బంది ఏమిటంటే, 'ఇండెక్స్'లో చేర్చిన పుస్తకాల ప్రతులను కాథలిక్ మతాధికారులు అమ్మడవ్వడం తగలబెడుతూ ఉండేవారు. అంటే మార్టిన్ లూథర్, మిల్టన్, పాస్కల్, ఢిఫో, స్పిన్సెల్, వాలేర్, రూసో రచనలను మతాధికారులు తగులబెట్టారు. వాలేర్ తో సమంగా పుస్తకాలను అగ్నికి అహుతి ఇచ్చిన రచయిత